



Policy, Government and Public Affairs
Chevron Corporation
P.O. Box 6078
San Ramon, CA 94583-0778
www.chevron.com

Press Statement

PARA DISTRIBUCIÓN INMEDIATA

Denunciante ecuatoriano amenazado por los abogados de los demandantes de Lago Agrio

Chevron condena intentos de intimidación e insta a otros a comparecer

SAN RAMON, Calif. – 18 de diciembre de 2012 – Chevron Corp. (NYSE: CVX) condenó hoy las acciones emprendidas por los abogados de los demandantes de Lago Agrio con la intención de intimidar, amenazar y acosar al denunciante Fernando Reyes, quien ha entregado una [declaración jurada](#) en la que ofrece un relato detallado del fraude de los abogados de los demandantes durante el juicio en el Ecuador. Luego de la presentación de la declaración de Reyes, los abogados y el publicista de los demandantes difundieron declaraciones de prensa donde atacan y descalifican a Reyes, al mismo tiempo que lo amenazan con un litigio por acoso. En respuesta, Chevron ha emitido la siguiente declaración:

“En lugar de pronunciarse sobre las cuestiones de fondo del testimonio de Reyes, los representantes de los demandantes buscan intimidarlo. Chevron solicita a las autoridades que investiguen esas amenazas contra Reyes. Chevron exhorta a otros denunciantes que posean información sobre el fraude de los abogados de los demandantes a que la presenten”.

Nota a los editores:

Reyes es un ingeniero ambiental y petrolero ecuatoriano quien se desempeñaba como consultor de los abogados de los demandantes. El pasado miércoles, Chevron presentó una [declaración jurada](#) de Reyes donde respalda la [demanda por fraude y extorsión](#) que la compañía ha entablado en Nueva York contra los abogados de los demandantes y sus colaboradores. En su



Policy, Government and Public Affairs
Chevron Corporation
P.O. Box 6078
San Ramon, CA 94583-0778
www.chevron.com

Press Statement

declaración jurada, Reyes ofrece un testimonio directo sobre cómo los abogados de los demandantes han buscado manipular el juicio desde sus inicios, engañar a la corte, corromper el proceso judicial y comprometerse en la elaboración de un reporte “independiente” fraudulento. El testimonio de Reyes no sólo es corroborado por sus propios apuntes, sino también por los [documentos](#) elaborados por Steven Donziger, principal abogado estadounidense de los demandantes, en la producción de pruebas ordenada por la corte, una [declaración testimonial](#) y en las tomas descartadas ([aquí](#) y [aquí](#)) de la película “Crudo”. Donziger [describió](#) alguna vez a Reyes como “uno de los ingenieros y académicos más calificados en la materia”.

La declaración de Reyes confirma el fraude de los abogados de los demandantes en múltiples niveles. Reyes estuvo fuertemente involucrado con los demandantes en el caso de Lago Agrio. Primero, desempeñándose dentro de lo que fue presentado como un monitoreo “independiente” de peritos judiciales y luego como un asesor “en las sombras” de Richard Cabrera, el supuesto perito judicial independiente. De hecho, Reyes fue quien presentó Cabrera a Donziger y sus colegas, para que luego los abogados de los demandantes presionaran a la corte en el Ecuador para designar a Cabrera para conducir una “evaluación global” de las condiciones ambientales en la región Oriente del Amazonas ecuatoriano. Reyes también estuvo presente en la reunión entre los abogados y consultores de los demandantes y Cabrera antes de que éste último fuera designado como perito judicial independiente (video de la reunión [aquí](#) y [aquí](#)). Al final, Cabrera presentó un informe a la corte, [descrito](#) por uno de los consultores de los demandantes como “el documento técnico más importante para el caso”, donde asigna más de 27.000 millones de dólares en daños en contra de Chevron.

El informe de Cabrera ha sido señalado desde entonces como un fraude, redactado por los representantes de los demandantes y presentado como el trabajo de una persona independiente y neutral nombrada por la corte. La declaración de Reyes describe el proceso en el que los abogados de los demandantes buscaron alguien que, tal como Donziger [dijo](#), pudiera “trabajar



Policy, Government and Public Affairs
Chevron Corporation
P.O. Box 6078
San Ramon, CA 94583-0778
www.chevron.com

Press Statement

plenamente con nosotros y nos permita asumir el liderazgo mientras proyecta la imagen de que está trabajando para la corte”. Los abogados de los demandantes estaban al tanto del fraude que estaban cometiendo: cuando su plan para engañar a la corte fue develándose, otro abogado de los demandantes [escribió](#) “todos nosotros, tus abogados podríamos terminar en prisión”.

Mientras que las cortes en Ecuador han ignorado la evidencia de fraude de los abogados demandantes, y más aún, han llegado a incluir muchas de las “afirmaciones de Cabrera“ en la [sentencia emitida el año pasado](#), otras cortes no lo han hecho así. En una opinión emitida en Julio, una corte del Distrito Sur de Nueva York [encontró](#) que “incuestionable evidencia demuestra que el reporte y respuestas subsecuentes entregadas a nombre de Cabrera estuvieron manchadas con fraude“

Para obtener mayor información sobre el fraude de los abogados de los demandantes, favor consultar [aquí](#). Se pueden obtener más antecedentes sobre el litigio en el Ecuador [aquí](#) y [aquí](#).

Chevron es una de las principales compañías de energía integrada en el mundo, con subsidiarias que realizan negocios en todo el planeta. La empresa trabaja en casi todos los aspectos de la industria energética. Chevron explora, produce y transporta petróleo crudo y gas natural; comercializa y distribuye combustibles y lubricantes para la transportación; fabrica y vende productos petroquímicos; genera electricidad y produce energía geotérmica; aporta con soluciones de eficiencia energética y desarrolla recursos energéticos para el futuro, que incluyen biocombustibles. Chevron tiene su sede central en San Ramón, California. Más información acerca de Chevron está disponible en www.chevron.com.

###

Contacto: James Craig, asesor de comunicaciones para América Latina y África, Chevron Corp.
En EE. UU: +646-416-0191; en Quito: +5939-946-3043



Policy, Government and Public Affairs
Chevron Corporation
P.O. Box 6078
San Ramon, CA 94583-0778
www.chevron.com

Press Statement

Más información: www.juiciocrudo.com y en Twitter @**JuicioCrudo**